



MINATO CITY



누구나 살기 좋고
지역에 애착과 긍지를 느끼는 도시
미나토구를 향해

미나토구 기본 계획

MINATO CITY MASTER PLAN
2021년도~2026년도

2023년도 개정판

미나토구 실시 계획

MINATO CITY ACTION PLAN
2024년도~2026년도



애프터 코로나라는 새로운 시대를 위해 구민과 함께 빛나는 미래를 만든다



미나토구 구청장

武井 雅昭

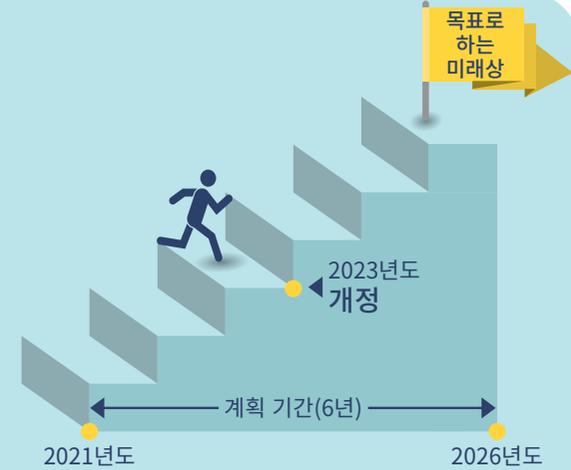
애프터 코로나 사회를 향해 크게 변화해 가는 사회 경제 정세에 정확하게 대처하고 구의 행정을 착실하게 추진해 가기 위해 미나토초 포럼 및 어린이 설문 조사 등으로 모아진 다수의 구민 여러분들의 의견을 토대로 미나토구 기본 계획을 개정했습니다.

선조들의 끊임없는 노력으로 만들어 온 일본 유수의 도시인 미나토구를 모든 세대가 살아갈 수 있는 도시로 진화시켜 전국을 이끌어가는 ‘유일무이한 도시’ 로 빛나게 하겠습니다.

2024년 1월

기본 계획이란 ?

미나토구 기본 계획은 미나토구가 목표로 하는 미래상의 실현을 위한 방향을 나타내는 애프터 코로나를 향한 미나토구 행정의 길잡이입니다.
계획 기간은 2021 년도부터 2026 년도까지 6 년간으로 2023 년도에 계획을 개정했습니다.



계획 개정 취지

구민의 생각을 바탕으로 애프터 코로나를 향해 미래를 개척한다

애프터 코로나를 향해 도시에 활력을 불어넣고
코로나 재앙에서의 감염증 대책의 경험을 살려 더욱 강인한 도시로 발전시켜
다음 세대를 짊어지는 아이들에게 계승해 줌으로써
미나토구를 모두가 살아갈 수 있는 도시로 빛나게 하겠습니다.

구민 생활과 구 내 산업을 도와
‘활력’ 을 도시에 불어넣는다

관동대지진 100 년을 전환점으로
‘강인’ 한 도시 가꾸기를 가속한다

다음 세대를 짊어지는 ‘아이들’ 을
지역 전체가 키우는 도시 가꾸기를
한층 더 추진한다

사회 과제를 넘어서
‘누구나 안심하고 살아갈 수 있는 도시’ 를 실현한다



구민과 함께 생각하고, 손을 잡아 계획을 개정했습니다

구민 참여 조직 ‘미나토초 포럼’의 설치 및 구민 등의 인식조사 실시,
구민 설명회 개최 등 적극적으로 구민의 의견을 들을 수 있는 기회를 만들어
모아진 목소리를 최대한 반영하여 미나토구 기본 계획을 개정했습니다.
여러분의 생각을 담은 계획을 착실히 수행하여 더욱 풍부한 구민 생활을
실현해 가겠습니다.

자세한 사항



미나토초 포럼

구민과 근무자, 재학생 79 명이 참여하여 구청 직원과 의견을 나누며 제시하고 71 회의 워크숍을 진행해 방재 등 9 분야에서 총 269 개의 계획을 구청장에게 제안하였습니다.

미나토구는 받은 제안을 계획에 최대한 반영하여 각 계획을 충실히 하도록 도모하였습니다.



자세한 사항



어린이 설문 조사

2023년 4월 ‘어린이 기본법’의 시행에 따라 기본 계획에 아이들의 의견을 적극적으로 반영하기 위해 만 18세까지의 아이들을 대상으로 설문 조사를 실시하였습니다.

아이들이 생각하는 미나토구의 미래상을 명확하게 하여 희망 넘치는 미래의 실현을 목표로 시책을 추진해 가겠습니다.

모두가 살기

쉬운 도시

- 재해에 강하다
- 곤란에 처한 사람이 있으면 서로 도와 안심하고 생활할 수 있다
- 배리어프리



여러 가지 일에 도전

할 수 있는 도시

- 모든 사람이 좋아하는 일에 꼭 빠질 수 있다
- 예술이나 음악 등 많은 것들을 할 수 있다
- 장래 희망을 모두가 이룰 수 있다



지구와 환경친

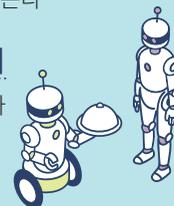
화적인 도시

- 자연을 소중히 한다
- 온난화가 진행되지 않고 시원하다
- 쓰레기를 함부로 버리지 않는다



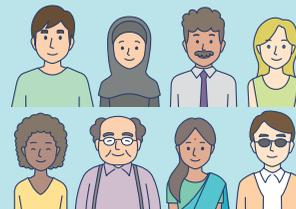
최첨단으로 새로운 도시

- 최신 과학 기술이 많이 있다
- 최신 기능이 있어 누구나 원하는 것을 이룰 수 있다
- 도쿄의 최첨단 구



모두가 사이좋고 차별이 없는 도시

- 연령이나 문화 등에 상관없이 안심하고 지낼 수 있다
- 문화의 차이를 서로 이해할 수 있다
- 다른 사람과 달라도 좋다



녹지와 자연이 많은 도시

- 자연을 지켜 미래에 남긴다
- 벚꽃과 많은 꽃들이 풍성하게 피어 있다
- 동식물이 가득하다



‘누구나 살기 좋고, 지역에 애착과 긍지를 느끼는 도시·미나토구’

목표로 하는 도시의 모습은

구민과 함께 그린 계획의 마지막 년도의 모습입니다.

미나토구의 미래 실현을 모두 함께 지향합니다.



구민 모두를 소중히 하고
다양성을 서로 인정하고
미나토구에 애착과 긍지를 가져
활발한 커뮤니티가
양성되는 도시

누구나 살기 좋고,
꿈을 향해 도전하고
활력 있게 빛나며
역동하는 도시

각종 위기에 강하고,
누구나가 안전하고 안심해서
살 수 있고,
환경 부담이 적은
지속 가능한 도시

진보하는 첨단기술이
구민 서비스에 활용되어
편리하고 쾌적한
구민 생활을 실현하고 있는
최첨단 도시

2026 년의
미나토구는...

인구
추계



2024 년 1 월 1 일

266,306 명

2027 년 1 월 1 일 **상정**

282,317 명

재정
규모



2024 년도 ~
2026 년도를
합산한 계획액은...

5,739 억엔

8 가지 중점 과제

- 중점 과제 1** 희망 넘치는 ‘활기와 활력 넘치는 도시’의 실현
도시의 활기를 가속화. 코로나 재앙 이전 이상의 활력을 불어넣는다.
- 중점 과제 2** 각종 위기에서 구민의 생명을 지키는 ‘강인한 도시’의 실현
지진, 태풍, 감염증. 다양한 위협·위기에 지지 않는 도시로.
- 중점 과제 3** 지역 전체로 키우는 ‘아이들의 웃음이 넘치는 도시’의 실현
아이들이 행복하게 살 수 있는 사회로. 아이들의 ‘성장’을 도와주는 환경을 조성한다.
- 중점 과제 4** 도시의 발전과 환경 부담의 저감을 양립시키는 ‘지속 가능한 도시’ 구축
도시의 활력, 나무와 물과. SDGs 달성에도 공헌하는 풍부한 도시로.
- 중점 과제 5** 다양한 사람들이 함께 도와가며 사는 ‘지역 공생 사회’의 실현
연령, 장애의 유무, 국적, 성별에 상관없이 나답게 살 수 있는 사회로.
- 중점 과제 6** ‘인구 증가’에 따라 확대되는 행정수요의 정확한 대처
28만 구민의 생활을 지탱하는 행정 서비스 및 도시 가꾸기를.
- 중점 과제 7** 구민 서비스를 비약적으로 향상하는 ‘미나토구판 DX’의 가속화
구의 행정에 최첨단 기술을. 한층 더 편리하고 질 높은 구민 서비스를 실현.
- 중점 과제 8** 지역의 힘을 모아 과제를 해결하는 ‘참여와 협동’ 추진
구민, 민간, 전국 각 지역의 힘을 결집. 행정만으로는 곤란한 과제 해결을 모두 함께.

고려해야 할 사회 변화를 확인하고 미나토구가 목표로 하는 도시의 모습을 실현하기 위해 중점적으로 해결해야 할 과제를 설정하여 분야 횡단적으로 계획을 진행해 가겠습니다.

각 분야에서의 구의 행정 방향성을 나타내고 행정 서비스를 효과적으로 전개해 가겠습니다.

I

빛나는 도시 (도시 가꾸기 · 환경)



쾌적하고 편리하고 매력적이고
재해에 강한 안전 · 안심의 도시,
지속 가능한 친환경적인 도시를 함께 만듭니다.



지진 등의 자연재해에 대한 방재 대책을 충실히

자연재해에 대비해 정보 전달 수단을 충실히 하는 등 평소시부터 준비하여 방재 체제 및 방재 대책 강화를 도모합니다.



2050년 제로 카본 시티 달성을 위한 탈탄소화의 추진

재생 가능한 에너지의 도입 확대, 구민 및 사업자의 에너지절약 행동 촉진 등 탈탄소화 계획을 추진하여 가능한 한 조기의 제로 카본 시티 달성을 목표로 합니다.

II

활기찬 도시 (커뮤니티 · 산업)



다양한 커뮤니티와
풍부한 국제성을 살린 다문화 공생 사회를.
전통과 최첨단 기술이 융합된 구 내 산업을 지원합니다.



일본어 학습 및 문화교류를 계기로 한 외국인 지역의 지역 참여 추진

구에 거주 중인 외국인인과 일본인이 서로 이해하고 지역 교류를 추진하여 외국인의 지역 참여 및 협동 추진을 실현합니다.



산 · 학 · 관의 연계를 지역 사회의 발전으로 잇는 효과적인 산업의 창출

이해관계자와 산업진흥센터에 모이는 스타트업과 구 내 중소기업의 연계 · 교류를 촉진하여 지역 산업의 활성화를 도모합니다.

SDGs(지속가능발전목표)는 유엔 정상회의에서 채택된 2030년까지의 국제 목표로 지속 가능한 세계를 실현하기 위한 17 가지 목표로 구성되어 있습니다.
기본 계획에서는 SDGs 와의 관련을 밝혀 17 가지의 목표를 고려하여 구의 행정을 추진해 가겠습니다.

III 키우는 도시 (복지·보건·교육)



아이들의 학습과 성장을 지원합니다.
지역에서 협력하여 나답게 생활하고
스포츠와 다양한 학습에 참가할 수 있는 환경을 갖춥니다.



육아 지원 서비스의 충실

재택 육아 가구나 다자녀 가구, 다태아를 키우는 가정을 지원함과 동시에 지역자원을 활용하여 끊임 없이 지원합니다.



여유롭고 건강한 생활의 지원

고령자가 스스로 지역의 시설과 활동을 알고, 삶의 보람과 건강 만들기 등에 적극적으로 참가할 수 있는 구조를 구축해 충실한 지원을 도모합니다.

IV 실현을 목표로



첨단기술과 미나토구만의 행정자원을 활용하여
한층 더 편리하고 질 높은 구민 서비스를 실현.
평화와 인권, 다양한 가치관을 존중하며
투명성 높은 열린 구의 행정 운영을 추진합니다.



편리한 구민 생활을 실현하는 정보화 추진

최신 디지털 기술 도입 및 행정정보 데이터의 이용·활용을 추진하여 편의성 높고 안정된 행정 서비스 제공 및 지역 과제 해결을 목표로 합니다.



민간의 힘을 활용한 정책 추진

기업 및 공공시설의 지정관리자 등과의 파트너십을 추진하여 구의 과제 대처를 강화함과 동시에 기업 등의 새로운 가치 향상을 목표로 합니다.

지구판 계획서

지역 과제를 지역에서 해결하고 지역의 매력을 더욱 키웁니다.

미나토구에는 ‘시바’ ‘아자부’ ‘아카사카’ ‘다카나와’ ‘시바우라 고난’ 과 같은

개성 강한 5 개의 지구가 있습니다.

‘참여와 협동’ 으로 쌓아 온 구민과 지역과의 강한 신뢰 관계 및 지역 자원, 민간 활력을 살려 모두가 정책 실현에 힘씁니다.

애프터 코로나라는 새로운 시대를 위해 구민과 함께 도시를 활기치게

‘지구판 계획서’ 는 각 지구에서 독자적으로 임하는 사업을 중심으로 정리한 계획입니다. 구민 참여 조직의 제안 등을 토대로 만들었습니다.

각 종합지소는 본 지구판 계획서를 구민과 공유하고 협동하여 도시 가꾸기를 진행합니다.

미나토구 기본 계획 / 미나토구 실시 계획 개요판

2024년 3월 발행

발행: 미나토구

편집: 미나토구 기획경영부 기획과

〒105-8511 도쿄도 미나토구 시바코엔 1 초메 5 번 25 호

TEL 03-3578-2111(대표 전화) FAX 03-3578-2034

<https://www.city.minato.tokyo.jp>

간행물 발행번호 2023201-5811

미나토구 기본 계획은
미나토구 홈페이지에서
확인하실 수 있습니다.



아카사카지구판 계획서

- 모두가 지역에 관심을 갖고
- 공존하고 있는 도시 아카사카·아오야마

아카사카지구 종합지소는 아카사카지구에 관한 다양한 입장과 나이대의 사람들이 지역 사회의 일원으로서 지역에 흥미·관심을 가지고 공존할 수 있는 도시의 실현을 목표로 합니다.

아자부지구판 계획서

- 모두가 주역이 되는 참여와 협동의 도시
- ~ 미래에 연결되는 뉴노멀을
- 창조하는“AZABU”~

아자부지구 종합지소는 ‘A(아자부를 사랑하는 여러분)’이 ‘ZA(다양한 연결)’을 가지고 ‘BU(무대)’에서 모두가 주역이 되는 참여와 협동 도시의 실현을 목표로 합니다.

다카나와지구판 계획서

- 지역의 기축으로 만드는 안전·안심의 도시
- ~ 변화하는 도시와 함께 ~

다카나와지구 종합지소는 다카나와 게이트웨이 역의 개업 및 지구 내에서 진행되는 재개발 등으로 변화해 가는 도시에서도 지역 커뮤니티의 연계를 기축으로 모두가 안전하고 안심할 수 있는 도시의 실현을 목표로 합니다.

시바지구판 계획서

- 사람과 지역이 연결되어
- 설레는 미래를 만드는 도시 ‘시바’

시바지구 종합지소는 다양한 입장과 나이대의 사람들이 교류할 수 있는 기회와 장을 창출하고 지역에 관한 모든 사람들이 힘을 합쳐, 설레는 시바지구의 미래를 구축하는 것을 목표로 하고 있습니다.

시바우라 고난지구판 계획서

- 모두가 빛날 수 있는 창조력과
- 윤택함이 있는 도시·미나토구 베이
- 에어리어

시바우라 고난지구 종합지소는 지구의 특징인 수변 환경을 살려 사람들이 쾌적하게 살 수 있는 환경을 정비하여 지속 가능한 커뮤니티를 구축할 수 있는 도시의 실현을 목표로 합니다.

